

## ROZHODNUTIE KOMISIE

z 5. apríla 2006,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2004/453/ES, pokiaľ ide o Švédsko a Spojené kráľovstvo

[oznámené pod číslom K(2006) 1259]

(Text s významom pre EHP)

(2006/272/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

ustanovené v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu. Kontinentálne časti územia však zostávajú bez výskytu choroby.

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/67/EHS z 28. januára 1991 o veterinárnych predpisoch, ktoré upravujú uvádzanie na trh vodných živočíchov a výrobkov akvakultúry<sup>(1)</sup>, a najmä na jej článok 12 ods. 3 a článok 13 ods. 3,

- (4) Tieto dva výskyty choroby by Švédsku nemali zabrániť pokračovať vo svojom programe IPN v pobrežných oblastiach a zavádzať opatrenia na vyhubenie, ak sa pri voľne žijúcich alebo chovaných rybách zistí IPN, v súlade s programom, ktorý bol Komisii predložený pred schválením rozhodnutia 2004/453/ES.

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu<sup>(2)</sup>, a najmä na jej článok 10,

- (5) V rozhodnutí 2004/453/ES sa vyžaduje vykonávanie cieľného dohľadu v tých oblastiach, ktoré sú vyhlásené za oblasti bez výskytu choroby v členskom štáte, v ktorom sú len časti jeho územia vyhlásené za oblasti bez výskytu choroby. Pri schvaľovaní tejto požiadavky sa nepredvídala osobitná situácia, keď Írsko a Severné Írsko boli vyhlásené za oblasti bez výskytu tej istej choroby alebo chorôb, kým časti Spojeného kráľovstva neboli vyhlásené za oblasti bez výskytu týchto chorôb.

keďže:

(1) V rozhodnutí Komisie 2004/453/ES z 29. apríla 2004, ktorým sa vykonáva smernica Rady 91/67/EHS, pokiaľ ide o opatrenia proti určitým chorobám akvakultúrnych živočíchov<sup>(3)</sup>, boli ustanovené dodatočné záruky týkajúce sa niektorých chorôb rýb.

- (6) Je vhodné umožniť Spojenému kráľovstvu prerušiť cieľný dozor nad niektorými chorobami, pre ktoré je Severné Írsko vyhlásené za oblasť bez výskytu, pokiaľ bude pre tie isté choroby vyhlásené za oblasť bez výskytu aj Írsko.

(2) Na základe požiadaviek ustanovených v prílohe I k rozhodnutiu 2004/453/ES bolo celé územie Švédska vyhlásené za oblasť bez výskytu infekčnej pankreatickej nekrózy (IPN).

- (7) Rozhodnutie 2004/453/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.

(3) Od schválenia rozhodnutia 2004/453/ES Švédsko oznámilo výskyt IPN v pobrežných oblastiach. Jeden zistený výskyt sa týkal voľne žijúcich rýb. Ďalší výskyt sa týkal chovaných rýb, pričom podľa epidemiologickej správy najpravdepodobnejším zdrojom nákazy boli voľne žijúce ryby. V dôsledku toho pobrežné oblasti Švédska viac nespĺňajú požiadavky na štatút oblasti bez výskytu IPN

- (8) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

## Článok 1

Prílohy I, II a V k rozhodnutiu 2004/453/ES sa menia a dopĺňajú takto:

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 46, 19.2.1991, s. 1. Smernica naposledy zmenená a doplnená nariadením (ES) č. 806/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29. Smernica naposledy zmenená a doplnená smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2002/33/ES (Ú. v. ES L 315, 19.11.2002, s. 14).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 156, 30.4.2004, s. 5.

1. V prílohe I sa kapitola II nahrádza textom prílohy I k tomuto rozhodnutiu.

2. V prílohe II sa kapitola II nahrádza textom prílohy II k tomuto rozhodnutiu.

tie isté choroby vyhlásené za oblasť bez výskytu aj Írsko v súlade s prílohou I kapitolou II.“

3. Bod A.5 prílohy V sa nahrádza takto:

*Článok 2*

„5. V členskom štáte, v ktorom sú len časti jeho územia vyhlásené za oblasti bez výskytu choroby podľa kapitoly II prílohy I (nie celé územie je vyhlásené za oblasť bez výskytu choroby), sa v tých oblastiach, ktoré sú vyhlásené za oblasti bez výskytu choroby, musí vykonávať cielený dohľad v súlade s ustanoveniami prílohy II kapitoly I bodu 4.

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 5. apríla 2006

Spojené kráľovstvo však môže prerušiť cielený dozor v Severnom Írsku pre tie choroby, pre ktoré je Severné Írsko vyhlásené za oblasť bez výskytu, pokiaľ bude pre

*Za Komisiu*  
Markos KYPRIANOU  
*člen Komisie*

## PRÍLOHA I

## „KAPITOLA II

**Územia, ktoré sú uznané za oblasti bez výskytu niektorých chorôb uvedených v stĺpci 1 zoznamu III prílohy A k smernici Rady 91/67/EHS**

Choroba	Členský štát	Územie alebo časť územia
jarná virémia kaprov	Dánsko	celé územie
	Fínsko	celé územie; povodie rieky Vuoksi by sa malo považovať za nárazníkovú zónu
	Írsko	celé územie
	Švédsko	celé územie
	Spojené kráľovstvo	územia Severného Írska, ostrov Man, Jersey a Guernsey
bakteriálna choroba obličiek	Írsko	celé územie
	Spojené kráľovstvo	územia Severného Írska, ostrov Man a Jersey
infekčná pankreatická nekróza	Fínsko	kontinentálne časti územia; povodie riek Vuoksi a Kemijoki by sa malo považovať za nárazníkovú zónu
	Švédsko	kontinentálne časti územia
	Spojené kráľovstvo	územie ostrova Man
infekcia s <i>Gyrodactylus salaris</i>	Fínsko	povodie riek Tenojoki a Näätämönjoki; povodie riek Paatsjoki, Luttojoki, a Uutuanjoki sa považujú za nárazníkové zóny
	Írsko	celé územie
	Spojené kráľovstvo	územia Veľkej Británie, Severného Írska, ostrova Man, Jersey a Guernsey“

## PRÍLOHA II

## „KAPITOLA II

**Územia so schválenými programami kontroly a vyhubenia niektorých chorôb uvedených v stĺpci 1 zoznamu III prílohy A k smernici Rady 91/67/EHS**

Choroba	Členský štát	Územie alebo časť územia
jarná virémia kaprov	Spojené kráľovstvo	územia Veľkej Británie
bakteriálna choroba obličiek	Fínsko	kontinentálne časti územia
	Švédsko	kontinentálne časti územia
	Spojené kráľovstvo	územia Veľkej Británie
infekčná pankreatická nekróza	Švédsko	pobrežné časti územia“